

AMTSBLATT

für den Landkreis Helmstedt



Nr. 48

Helmstedt, den 30.11.2006

59. Jahrgang

Inhalt:

Seite

A. Amtlicher Teil

228.	Bekanntmachung der 1. Nachtragshaushaltssatzung der Gemeinde Frellstedt für das Haushaltsjahr 2006	455
229.	Bekanntmachung der berichtigten Fassung der Liste der Ersatzpersonen für die Kreistagswahl am 10. September 2006	457
230.	Bekanntmachung der Satzung der Gemeinde Rennau zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach §§ 135 a - 135 c BauGB	460
231.	Ausschüsse des Landkreises Helmstedt; hier: Ausschuss für berufs- und allgemeinbildende Schulen	462
232.	Ausschüsse des Landkreises Helmstedt; hier: Ausschuss für Bau und Planung	463

B. Nichtamtlicher Teil

233.	Bekanntmachung der Verleihung der Verdienstmedaille des Landes Niedersachsen an Frau Rosemarie Jürgens, Königslutter am Elm	464
234.	Bekanntmachung der Verleihung des Verdienstkreuzes am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an Frau Renate Loos, Helmstedt	464
235.	Bekanntmachung der Verleihung des Verdienstkreuzes am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an Herrn Bruno Meier, Königslutter am Elm	465

228.

Bekanntmachung der

**1. Nachtragshaushaltssatzung
der Gemeinde Frellstedt für das Haushaltsjahr 2006**

Aufgrund des § 87 der Niedersächsischen Gemeindeordnung hat der Rat der Gemeinde Frellstedt in seiner Sitzung am 27.09.2006 folgende 1. Nachtragshaushaltssatzung beschlossen:

§ 1

	erhöht	vermindert	und damit der Gesamtbetrag des Haushaltsplanes einschließlich der Nachträge gegenüber	
	um €	um €	bisher €	nunmehr festgesetzt auf €
a) im Verwaltungshaushalt				
die Einnahmen	41.700	-	655.400	697.100
die Ausgaben	-	24.700	780.600	755.900
b) im Vermögenshaushalt:				
die Einnahmen	-	12.900	104.200	91.300
die Ausgaben	-	12.900	104.200	91.300

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (**Kreditermächtigung**) wird gegenüber der bisherigen Festsetzung in Höhe von 0 € um 31.400 € erhöht und damit auf **31.400 € neu festgesetzt**.

§ 3

Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.

§ 4

Der Höchstbetrag, bis zu dem **Liquiditätskredite** aufgenommen werden dürfen, wird gegenüber dem bisherigen Höchstbetrag von 500.000 € um 200.000 € erhöht und damit auf **700.000 € neu festgesetzt**.

§ 5

Die **Steuersätze** werden **nicht** geändert.

§ 6

Unerheblich im Sinne des § 89 (1) NGO sind über- oder außerplanmäßige Ausgaben bis zu einem Betrag im Einzelfall von **350 €**.

Frellstedt, den 27.09.2006

Der Bürgermeister

gez. Gottschalt

(L.S.)

Die vorstehende **1. Nachtragshaushaltssatzung** für das **Haushaltsjahr 2006** wird hiermit öffentlich bekanntgemacht.

Die nach ~~§ 91 (4), § 92 (2), § 94 (2) NGO und § 76 (2) NGO~~ in Verbindung mit ~~§ 15 (6) NFAG~~ erforderliche (n) Genehmigung (en) ist / sind durch den Landkreis Helmstedt am *20.11.06* unter dem Aktenzeichen *20-15-00* erteilt worden.

Der Haushaltsplan **§ 86 (2) Satz 3 NGO** vom *4.12.06* bis *08.12.06* und vom *11.12.06* bis *12.12.06* während der Dienststunden zur Einsichtnahme in der Samtgemeindeverwaltung, Steinweg 21 a, 38373 Süplingen, öffentlich aus.

Frellstedt, den *22.11.2006*

Der Bürgermeister

gez. Gottschalt

(L.S.)

ABl.-Nr. 48 vom 30.11.2006

229. Bekanntmachung der berichtigten Fassung der Liste der Ersatzpersonen für die Kreistagswahl am 10. September 2006

Der Kreistag hat in seiner Sitzung am 03. November 2006 aufgrund des Wahleinspruchs des Kreiswahlleiters vom 29. September folgende Wahlprüfungsentscheidung getroffen:

„Der Wahleinspruch des Kreiswahlleiters, Herrn Landrat Gerhard Kilian, vom 29. September 2006 ist zulässig und begründet. Die Liste der Ersatzpersonen für die Personenwahl als Teil des vom Kreiswahlausschuss festgestellten Wahlergebnisses wird gem. § 48 Abs. 2 Nr. 1 des Niedersächsischen Kommunalwahlgesetzes berichtigt.“

Die berichtigte Fassung ergibt sich aus den Anlagen 1 und 2.

Helmstedt, den 21.11.2006

Der Kreiswahlleiter

gez. Kilian

(Kilian)

Landkreis Helmstedt

Kommunalwahl Niedersachsen 10.09.2006
Ersatzpersonen Bewerber/innen
Wahlgebiet Landkreis Helmstedt

Wahlbereich	Wahlvorschlag	Bewerber/in	Stimmen				Sitze		
NR Name	NR Name	NR Name	M	Bew	Summe Bew	Gesamtliste	Summe WV	Bew Liste	WV
1 Helmstedt	1 SPD	12 Gehrke 14 Strömpel 5 Allers 4 Niemann 10 Ay 8 Wiesenborn 9 Scheil 11 Hanke 7 Demir 13 Müller 6 Mesei		642 584 403 401 398 204 169 145 137 136 116	5.757	3.314	9.071	2 1	3
	2 CDU	14 Diedrich 4 Dinter 3 Wolniczak 11 Buttler 9 Bosse 6 Weber-Püschner 13 Kunkel 10 Frischkorn 8 Reher 12 Bertling 5 Strelow		443 306 274 273 231 216 181 152 141 138 130	6.089	2.686	8.775	2 1	3
	3 FDP	5 Dr. Keller 1 Zechel 11 Dr. Bergmann 7 Mäschle 6 Franke 3 von Harlessem 4 Haupt 9 Knigge 10 Jacob 8 Linke		408 167 88 76 71 61 58 47 28 26	1.515	868	2.383	1 0	1

Landkreis Helmstedt

Kommunalwahl Niedersachsen 10.09.2006
Ersatzpersonen Bewerber/innen
Wahlgebiet Landkreis Helmstedt

Wahlbereich	Wahlvorschlag	Bewerber/in	Stimmen				Sitze		
NR Name	NR Name	NR Name	M	Bew	Summe Bew	Gesamtliste	Summe WV	Bew Liste	WV
2 Schö./Heeseb./Büdd.	1 SPD	9 Kronert 10 Gruhnert 7 Fricke 6 Rybotycky 12 Waldau 5 Lempart 13 Schulz 11 Boesler		423 423 415 375 344 232 171 136	8.921	2.993	11.914	4 1	5
	2 CDU	3 Weihe 4 Rehkuh 7 Nabel 12 Stoffregen 6 Braun 10 Hoßbach 11 Höppner 9 Merkle 8 Laß		934 547 476 376 361 286 186 45 39	6.496	1.696	8.192	2 1	3
	4 UWG	3 Wolter 2 Porth 4 Rautmann 5 Much 6 Peglau 7 Kirchmann 9 Baumgart 8 Hanne		356 265 238 184 103 86 60 34	1.841	487	2.328	1 0	1

Landkreis Helmstedt

Kommunalwahl Niedersachsen 10.09.2006

Ersatzpersonen Bewerber/innen

Wahlgebiet Landkreis Helmstedt

Wahlbereich	Wahlvorschlag	Bewerber/in	Stimmen				Sitze		
NR Name	NR Name	NR Name	M	Bew	Summe Bew	Gesamtliste	Summe WV	Bew Liste	WV
3 Königsf./Lehre	1 SPD	7 Spanuth 14 Tost 9 Schaper 6 Sanft 11 Scherenhorst 13 Staeger 10 Wagner-Theobald 12 Otte 8 Loewe		628 562 541 407 396 346 324 254 250	8.216	6.218	14.434	3 2	5
	2 CDU	5 Weber 11 Jäger 8 Zgrajek 7 Glock.H.P. 6 Rowe 10 Grahn 13 Dörnbrack 12 Badke 9 Glock.C.		772 670 452 361 324 167 131 125 95	8.070	4.575	12.645	3 1	4
	3 FDP	2 Möllenberg 3 Jehrich 4 Blaschy 6 Ulrich 5 Fromme 7 Lunow		282 215 122 122 48 32	1.210	777	1.987	1 0	1
	4 UWG	6 Barsch 2 Möller 3 Piepenschneider 7 Brandes 5 Bäuml 12 Pick 8 Hörnicke 9 Grotewold 4 Post 11 Diekmann 10 Schünemann		239 140 140 137 130 120 86 63 46 32 24	1.482	628	2.110	1 0	1
	5 GRÜNE	3 Dr. Leifheit 2 Bruder 4 Weihe		264 218 167	863	1.353	2.216	0 1	1
	6 Die Linke	2 Krapp		72	301	597	898	0 1	1

Landkreis Helmstedt

Kommunalwahl Niedersachsen 10.09.2006

Ersatzpersonen Bewerber/innen

Wahlgebiet Landkreis Helmstedt

Wahlbereich	Wahlvorschlag	Bewerber/in	Stimmen				Sitze		
NR Name	NR Name	NR Name	M	Bew	Summe Bew	Gesamtliste	Summe WV	Bew Liste	WV
4 Grasf./Nord-E./Velpke	1 SPD	5 Kreutzberg 6 Schlönz 10 Jäger 13 Kleinert 8 Meisehen 11 Belling 14 Noerthen-Ulf. 9 Bradt 12 Zigann		681 673 429 391 345 322 313 207 109	8.976	4.490	13.466	3 2	5
	2 CDU	13 Grupe 6 Bartsch 9 Voges 10 Weber-Tabrizian 5 Wiedemann 7 Pilzecker 11 Schulze 12 von Lipinski		886 763 709 638 557 519 324 259	10.511	2.844	13.355	4 1	5
	3 FDP	2 Dr. Peltzer 3 Stegemann 4 Lechner 6 Hahn 5 Franke		204 120 69 58 31	1.576	377	1.953	1 0	1
	5 GRÜNE	2 Riegel 4 Jacobs-Schütte 3 Zängerling		219 156 101	734	619	1.353	1 0	1

Satzung der Gemeinde Rennau zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach §§ 135 a - 135 c BauGB

Aufgrund von § 135 c Baugesetzbuch i. d. F der Bekanntmachung 23. September 2004 (BGBl. I S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 3 des Gesetzes vom 05. September 2006 (BGBl. I S. 2098) und von § 6 der Niedersächsischen Gemeindeordnung (NGO) in der z.Z. geltenden Fassung hat der Rat der Gemeinde Rennau in seiner Sitzung am 23.10.2006 folgende Satzung beschlossen:

§ 1

Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen

Kostenerstattungsbeträge für die Durchführung von zugeordneten Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen werden nach den Bestimmungen des Baugesetzbuchs (BauGB) und dieser Satzung erhoben.

§ 2

Umfang der erstattungsfähigen Kosten

(1) Erstattungsfähig sind die Kosten für die Durchführung von allen Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen, die nach § 9 Abs. 1 a BauGB zugeordnet sind.

(2) Die Durchführungskosten umfassen die Kosten für

1. den Erwerb und die Freilegung der Flächen für Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen,
2. die Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen einschließlich ihrer Planung, Fertigstellungs- und Entwicklungspflege.

Dazu gehört auch der Wert der von der Gemeinde aus ihrem Vermögen bereitgestellten Flächen im Zeitpunkt der Bereitstellung.

(3) Die Ausgestaltung der Ausgleichs- und Ersatzmaßnahmen einschließlich deren Durchführungsdauer ergibt sich aus den Festsetzungen des Bebauungsplanes. Dies gilt entsprechend für Satzungen nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 und § 12 BauGB.

§ 3

Ermittlung der erstattungsfähigen Kosten

Die erstattungsfähigen Kosten werden nach den tatsächlichen Kosten ermittelt.;

§ 4

Verteilung der erstattungsfähigen Kosten

Die nach §§ 2, 3 erstattungsfähigen Kosten werden auf die nach § 9 Abs. 1 a BauGB zugeordneten Grundstücke nach Maßgabe der zulässigen Grundfläche (§ 19 Abs. 2 BauNVO) verteilt. Ist keine zulässige Grundfläche festgesetzt, wird die überbaubare Grundstücksfläche zugrundegelegt. Für sonstige selbständige versiegelbare Flächen gilt die versiegelbare Fläche als überbaubare Grundstücksfläche.

§ 5

Anforderung von Vorauszahlungen

Die Gemeinde kann für Grundstücke, für die eine Kostenerstattungspflicht noch nicht oder nicht in vollem Umfang entstanden ist, Vorauszahlungen bis zur Höhe des voraussichtlichen Kostenerstattungsbetrages anfordern, sobald die Grundstücke, auf denen Eingriffe zu erwarten sind, baulich oder gewerblich genutzt werden dürfen.

§ 6

Fälligkeit des Kostenerstattungsbetrages

Der Kostenerstattungsbetrag wird einen Monat nach Bekanntgabe der Anforderung fällig.

§ 7

Ablösung

Der Kostenerstattungsbetrag kann auf Antrag abgelöst werden. Der Ablösebetrag bemisst sich nach der voraussichtlichen Höhe des zu erwartenden endgültigen Erstattungsbetrages.

§ 8

Inkrafttreten

Die Satzung tritt am Tage nach der Bekanntmachung in Kraft. Gleichzeitig tritt die Satzung der Gemeinde Rennau zur Erhebung von Kostenerstattungsbeträgen nach § 8 a BNatSchG vom 06.12.1994 außer Kraft.

Grasleben, den 01.11.2006

gez. Minkley
Bürgermeister

(L.S.)

gez. Nitsche
Gemeindedirektor

231. Ausschüsse des Landkreises Helmstedt;
hier: Ausschuss für berufs- und allgemeinbildende Schulen

Am Montag, dem 11.12.2006, findet um 15.00 Uhr im Großen Sitzungsraum des Landkreises Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt, eine Sitzung des Ausschusses für berufs- und allgemeinbildende Schulen statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift der 1. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für berufs- und allgemeinbildende Schulen am 13.11.2006
5. Einwohnerfragestunde
Fragen von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
6. Vereinbarung mit der Region Hannover über die Zahlung von Sachkostenbeiträgen für die Beschulung auswärtiger Schülerinnen und Schüler im berufsbildenden Bereich
7. Anfragen und Mitteilungen
- berufsbildende Schulen
8. Anfragen und Mitteilungen
- allgemeinbildende Schulen

Helmstedt, den 29.11.2006

LANDKREIS HELMSTEDT

Der Landrat

gez. Kilian

ABl.-Nr. 48 vom 30.11.2006

**232. Ausschüsse des Landkreises Helmstedt;
hier: Ausschuss für Bau und Planung**

Am Dienstag, dem 12.12.2006, findet um 09.00 Uhr im Großen Sitzungsraum des Landkreises Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt, eine Sitzung des Ausschusses für Bau und Planung statt.

Tagesordnung:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und Beschlussfähigkeit
3. Feststellung der Tagesordnung
4. Genehmigung der Niederschrift der 26. öffentlichen Sitzung des Ausschusses für Bau und Planung am 04.07.2006
5. Einwohnerfragestunde
von Einwohnerinnen und Einwohnern des Landkreises Helmstedt zu Beratungsgegenständen der Sitzung oder zu anderen Angelegenheiten des Landkreises Helmstedt
6. **Umstufungskonzept im Zuge des Neubaus der B 188 zwischen Vorsfelde und Oebisfelde**
7. Anfragen und Mitteilungen

Helmstedt, den 24.11.2006

LANDKREIS HELMSTEDT

Der Landrat

gez. Kilian

ABl.-Nr. 48 vom 30.11.2006

Im Fall einer Ergänzung vorstehender Tagesordnungen kann jeweils die vollständige Tagesordnung im Dienstgebäude des Landkreises Helmstedt, Südertor 6, Zimmer 208, eingesehen werden.

233. Bekanntmachung der Verleihung der Verdienstmedaille des Landes Niedersachsen an Frau Rosemarie Jürgens, Königsutter am Elm

Der Herr Ministerpräsident hat

Frau Rosemarie Jürgens, Königsutter am Elm,

in Anerkennung ihres langjährigen ehrenamtlichen Engagements zum Wohl der Allgemeinheit am 15.09.2006 die Verdienstmedaille des Landes Niedersachsen für vorbildliche Verdienste um den Nächsten verliehen.

ABl.-Nr. 48 vom 30.11.2006

234. Bekanntmachung der Verleihung des Verdienstkreuzes am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an Frau Renate Loos, Helmstedt

Der Herr Bundespräsident hat auf Vorschlag des Herrn Ministerpräsidenten

Frau Renate Loos, Helmstedt,

in Anerkennung ihrer langjährigen ehrenamtlichen Verdienste am 11.08.2006 das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen.

Das Ordenszeichen und die Verleihungsurkunde sind Frau Loos am 09.10.2006 durch Herrn Landrat Kilian ausgehändigt worden.

ABl.-Nr. 48 vom 30.11.2006

235. Bekanntmachung der Verleihung des Verdienstkreuzes am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland an Herrn Bruno Meier, Königslutter am Elm

Der Herr Bundespräsident hat auf Vorschlag des Herrn Ministerpräsidenten

Herrn Bruno Meier, Königslutter am Elm,

in Anerkennung seiner langjährigen ehrenamtlichen Verdienste am 19.09.2006 das Verdienstkreuz am Bande des Verdienstordens der Bundesrepublik Deutschland verliehen.

Das Ordenszeichen und die Verleihungsurkunde sind Herrn Meier am 16.11.2006 durch Herrn Landrat Kilian ausgehändigt worden.

ABl.-Nr. 48 vom 30.11.2006

Herausgeber: Landkreis Helmstedt, Südertor 6, 38350 Helmstedt

Einzelbezugspreis: 2,00 €

Für den Gesamthalt verantwortlich: Landrat Kilian